

Regestvit, dels av Rasmus Ludvigsson i Genealogica 21 (förr H 49), fol. 79 [A] och fol. 43 [B], dels av Per Månnsson Utter i hans Collectanea genealogica (Genealogica 41, förr H 15), fol. 212 v [C], dels av Olof Claesson i Genealogica 40 (förr H 50), avd. B, fol. 55 v [D], alla i Sv. Riksark.

Tryckt (efter C): S. Engström, Bo Jonsson I (1935), s. 106, not 69; för dateringen se s. 107 och nedan SD 7061

Fru Botilda^a fordom her Joen Kätilsons husfru vetner, at^b then tijd fra Margareta her^c Boo Joensons bleff död i Calmare, och hennes barn, som Joen heet och aff hennes ljiff skuridt bleff, hade liff och ande,^d fick doep och christendom, och hade alle lemmer som en christen menniskie^e böör haffue, thet skedde Anno 1360^f

Her Jöns Erengiselson^f vetner thet samme, ^g-som fru Botilda^g medh sit breff och incigel, ^h-han förer en bååt och lilie åffuan för båten^h.

Konung Magnus Erichsonⁱ breff, ^j-ther medh han^j tilseger her^k Boo Joenson fult arff effter sin moder, Konung^l Albrect stadfester thet samme^l

Her Peder^m Porsse haffuer ther på förlikt sig medh herⁿ Boo Joenson och inrympt honom alt arff effter^o sin syster fru Margareta, och^p hennes son Joen, ^q-som aff hennes liff skuren bleff^q,

^a Botilda, C. ^b Saknas C. ^c Saknas C. ^d Härefter och BCD. ^{e-f} borde haffue, Datum Anno 1360 BD; borde skedde 1360 C. ^f Engelbrechtsson BD; men i D är Erengiselson tillskrivet under raden. ^{g-h} Saknas BD; som för:ne frw Botila C. ^h-h Saknas B; tillskrivet vid radslutet D; och förer han (vapenritning: lilja ovanför båt) C. ⁱ Saknas BCD. ^{j-k} Saknas D. ^k Saknas BC. ^{l-l} Albrectz stadfestelse ther opå BCD. ^m Per B; Peer CD. ⁿ Saknas BCD. ^o Härefter upprepat effter A. ^p Härefter för^{ne} BD. ^{q-q} Saknas BD.

6914.

1364.

A. »Jöns Larentzon dedit suæ coniugi in dotem Chaterinæ Knutzdotter Skesta och Skestakuern 1364.»

Regest av 1500-talshand i släkttavla över ättlingarna till Johannes Björnsson (se SD 1488 av 1305 ^{10/11}), Genealogica 27, fol. 16 r (förr i H 71), Sv. Riksark.

B. »Jöns Larentzson gaf sin hustru Catharina Knutzdotter Skesta och Skesta quarn 1364.»

Regest av Per Månnsson Utter i Collectanea genealogica (Genealogica 41, förr H 15), fol. 178 v, Sv. Riksark.

6915.

1364.

»Jttem et andet breff vdy huilcket Tue Galen kender seg ad were skyldig Per Eskelssen sex marc purt solff: Anno: dominj: m ccc lx iiiij^a: -»

Regest under n. 14 i den »Tre oc tiuffende ledicke oc lade», innehållande »Breff i Schane paa Helszinborig oc thet godtz i the herrit, som ther till liger», i förteckning över brev »som fyndis paa Folen paa Callborg slott anno etc. mdlj», Kallundborgske Registratur 1551, fol. 21 r, Danmarks Rigark.

Tryckt: ÅEA IV (1875), s. 29.

^a På rasur.

6916.

(1364 hösten ?)

Reval.

Borgmästare och råd i Reval tacka riddaren Narve Ingevaldsson, hövitsman i Finland för dennes brev, vari han bett dem att icke hjälpa herr Nils Turesson, och försäkra, att de ønska leva i vänskap med gamle konung Magnus av Sverige och Norge, unge konung Håkan, herr Narve och deras folk samt hjälpa dem efter förmåga. Med herr Nils Turesson leva de också i vänskap. (Om han kommer till Reval, kunna de anständigtvis icke vägra honom tillträde, men de ämna icke hjälpa honom eller hans folk mot de nämnda furstarna.) De hålla staden fri och öppen, så att envar kan resa dit eller därifrån i sina affärsangelägenheter, och kunna ej neka någon detta.

Koncept [A] på papper (30,5 × 14 cm; 13 + 2 rader), Revals stadsarkiv, dep. i Staatliches Archivlager, Göttingen.
Avskrift [B] av B. E. Hildebrand 1857 i dennes Saml. till Sv. Diplomatarium 3, Vitterh.ak:s dep. i Sv. Riksark.

Tryckt: Liv-, Esth- und Curländisches UB II (1855), n. 1006, spalt 721—722; Hanserecesse 1256—1430 I (1870), s. 328 (utdrag); FMU I (1910), n. 712.

G. v. Hansen, Katalog des Revaler Stadtarchivs (1896), s. 260; samma arbete 2. uppl. (Tallinna linna arhiivi kataloog, ed. O. Greiffenhagen 1926), s. 221 (n. 265).

Nobili · ac preclaro militi · domino Narwoni · Jngeualdzson · capitaneo Finlandensi · proconsules et consules Reualienses salutem · et veram dilectionem et amiciciam · cum obsequij integritate · Vestram honestatem reuerendam · scire volumus · per presentes · nos vestram litteram · per vos nobis directam condigne recepissemus · saneque intellexisse · Tenore cuius · nobis · quod dominum Nicolaum Thurson · in aliquo confortare · aut fauorem nostrum adhibere · non deberemus · supplicastis · Presertim scientes nos · cum illustribus principibus · ac nobilibus dominis · domino Magno · Swecie et Norwegie · rege · seniore · necnon domino Haquino · earundem regionum · rege · juniori · et vobis · eorumque omnibus familiaribus · et vestris · nil alias · scire seu noscere · quam sinceram et firmam amiciciam et karitatem · et nobilibus principibus · ac dominis predictis · et vobis · graciaram · referimus · acciones infinitas · et eorum · familiarium quemlibet · et vestrorum · in omnibus quibus poterimus pro nostro posse · fouere cupimus et promouere · Sic modo equali · de domino Nicolao Thurson · nil alcas · nisi · veram scimus amiciam et karitatem · ^a—[Si vero · ad nostram · pro suis negotijs peragendis · venerit ciuitatem · sibi^b honeste non poterimus denegare · sed ipsum dominum Nicolaum · aut suos · in nullis · contra narratos principes · confortare · promouere · aut fauorem nostrum exhibere · non intendimus nec volu[m]us · velud nos rogastiſ ·]—^a Valete^c et conseruet · vos Deus sanum et incolumem per tempora lo[n]giora · Scripta · Reualie · nostro sub secreto ·

Nedanför tillagt med samma hand:

Eciām^d liberam habemus ciuitatem^e quam quilibet pro suis negotijs^f emendi et vendendi venire poterit · et recedere · quod nemini^g poterimus denegare

På baksidan utan skrift:

Strenuo ac robusto militi domino Narwoni Jngeualdzson · capitaneo Finlandensi · detur

^{a—a} Överstruket. ^b Härvid tillagt i marginalen men överstruket aut nulli probo viro. ^c Överstruket, troligen av misstag. ^d Över raden, över överstruket q. ^e Över raden. ^f Härefter överstruket vende. ^g Härefter överstruket nos deceat abrenunciare och genom överstrykning oläsligt ord.

6917.

1364 januari 6.

Cecilia Petersdotter intygar, att hon och hennes make Bengt Hartwigsson till riddaren Magnus Nilsson sålt hennes morgongåva, nämligen allt vad de ägde i Husberga i Herrestads socken, för 65 mark penningar, som de uppburit av Nils i Stång och Sjunne i Skenninge. Hon frikallar därför herr Magnus Nilsson och hans arvingar från alla anspråk på godset av sig och sina arvingar.

Orig. på perg. (20,5 × 10,5, uppveck 1,5 cm; 10 rader), Sv. Riksark. (= RPB 594).

Jfr brev 1363 ¹³/₄ (SD 6813), 1376 ¹²/₄ och 1379 ¹/₁₁ med tillägg 1381 ²⁵/₄.